

**UZNESENIA ZO 14. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 24. NOVEMBRA 2011**

**435/2011
uznesenie
k návrhu overovateľov**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

určuje

dvoch overovateľov 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne nasledovne:

- Ing. Gabriel Dékány
- JUDr. Éva Hortai

**MUDr. Anton Marek
primátor mesta**

**UZNESENIA ZO 14. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 24. NOVEMBRA 2011**

436/2011

uznesenie

k návrhu programu 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

schvaľuje

program 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne konaného dňa 24. novembra 2011 v nasledovnom znení:

1. Otvorenie
2. Interpelácie
3. Návrh na zefektívnenie procesu verejného obstarávania v podmienkach mesta KN
4. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach
5. Žiadosti a návrhy v majetkových veciach
6. Návrh MsÚ na uznesenie k návrhu na prevod projektových dokumentácií k novému dunajskému mostu do vlastníctva SSC Bratislava
7. Návrh úplného znenia Zriaďovacej listiny Comorra Servis
8. Výzva ohľadom zrušenia štátneho občianstva Olivéra Boldoghyho
9. Rôzne a otázky poslancov
10. Záver

**MUDr. Anton Marek
primátor mesta**

**UZNESENIA ZO 14. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 24. NOVEMBRA 2011**

437/2011

uznesenie

**k návrhu na schválenie základných podmienok súťažných podkladov
vo verejnom obstarávaní**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

A/ schvaľuje

predkladanie návrhov základných podmienok súťažných podkladov verejného obstarávania u všetkých podprahových, podlimitných a nadlimitných metód pred zverejnením predbežného oznámenia resp. oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania jednotlivých verejných obstarávaní v Úradnom vestníku EU a Vestníku Úradu pre verejné obstarávanie Mestskému zastupiteľstvu v Komárne na schválenie,

**B/ ukladá
Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť predloženie návrhu požiadaviek Mestskému zastupiteľstvu v Komárne pred zverejnením na preukazovanie:

1. finančného a ekonomického postavenia,
2. technickej a odbornej spôsobilosti uchádzačov a záujemcov ako aj
3. návrhu kritérií na vyhodnotenie ponúk.

Termín: priebežne
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**~~MUDr. Anton Marek~~
~~primátor mesta~~**

Uznesenie nebolo podpísané a výkon tohto uznesenia bol pozastavený primátorom mesta v súlade s § 13 ods. 6 zákona SNR číslo 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**UZNESENIA ZO 14. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 24. NOVEMBRA 2011**

438/2011

uznesenie

k návrhu na zmenu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2011

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

A/ schvaľuje

1. zmenu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2011, zníženie rozpočtu Mesta Komárno na rok 2011 o sumu 35.552 eur na strane príjmov podľa prílohy č. 1b1, z toho:
 - bežné príjmy, zníženie vlastných bežných príjmov, položka 100 – Daňové príjmy a položka 200 - Nedaňové príjmy, vo výške 451.736 eur,
 - kapitálové príjmy, zvýšenie položky 320 – Tuzemské kapitálové granty a transfery o sumu 38.975 eur, a položka 231 – Z predaja majetku o sumu 127.000 eur,
2. zmenu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2011, zvýšenie rozpočtu Mesta Komárno na rok 2011 o sumu 94.448 eur, na strane výdavkov, podľa prílohy č. 2b1, z toho:
 - bežné výdavky, zníženie bežných výdavkov v rámci programového rozpočtu mesta na rok 2011 vo výške 221.205 eur,
 - kapitálové výdavky, program 8.3, zvýšenie položky 700 – Kapitálové výdavky o sumu 58.899 eur,
 - finančné operácie, program 1.5, zvýšenie položky 820 – Splácanie istín o sumu 8.754 eur,prílohy č. 1/b1, 2/b1 a 3A/2 tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto uznesenia,
3. prijatie investičného úveru v celkovej výške 457.387 eur od VÚB a.s., Bratislava na financovanie kapitálových výdavkov v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 221/2011 konaného dňa 7. a 11. júla 2011 a uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 433/2011 konaného dňa 20. a 25. októbra 2011, príloha č. 3A/2 tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto uznesenia, poradové čísla 1 - 24

B/ súhlasí

so zabezpečením úveru podľa bodu A/3 tohto uznesenia formou vlastnej blankozmenky Mesta Komárno a podpísaním dohody o vyplňovacom práve k blankozmenke uzavretej medzi Mestom Komárno a VÚB, a. s. vo forme a s obsahom akceptovateľným pre veriteľa ,VÚB, a.s.,

C/ žiada

MUDr. Antona Mareka, primátora mesta Komárno

1. podpísať zmluvu o poskytnutí úveru a realizovať čerpanie úveru v zmysle bodu A/ tohto uznesenia,
2. podpísať dohodu o vyplňovacom práve k blankozmenke v zmysle bodu B/ tohto uznesenia,
3. premietnuť zmeny v zmysle bodu A/ tohto uznesenia do Programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2011 a do rozpočtu rozpočtových a príspevkových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno na rok 2011,
4. postupovať v zmysle bodov A/, B/ a C/ tohto uznesenia.

Termín: do 31. decembra 2011

~~MUDr. Anton Marek~~
~~primátor mesta~~

Uznesenie nebolo podpísané a výkon tohto uznesenia bol pozastavený primátorom mesta v súlade s § 13 ods. 6 zákona SNR číslo 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

439/2011

uznesenie

**k návrhu na zmenu rozpočtu škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej
pôsobnosti Mesta Komárno na rok 2011**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

A/ berie na vedomie

zmenu Rozpočtu mesta Komárno na rok 2011 na prenesené kompetencie, zníženie o sumu 21.288,- eur na základe normatívne určeného objemu finančných prostriedkov pre zriaďovateľov na rok 2011 vrátane garantovaného minima, rozpísané Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky zo dňa 24.10.2011,

B/ schvaľuje

zmenu rozpočtu základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno na rok 2011, zvýšenie normatívnych finančných prostriedkov na prenesenú kompetenciu nasledovne:

- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno – Eötvös Utcai Magyar tanítási Nyelvű Alapiskola Komárom
 - vo výške 23.984,- eur (celkom za rok 2011 vo výške 567 004,- eur)
- Základná škola, Komenského ul. 3, Komárno
 - vo výške 22.436,- eur (celkom za rok 2011 vo výške 559 598,- eur)
- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským Móra Jókaiho, Ul. mieru 2, Komárno – Jókai Mór Magyar tanítási Nyelvű Alapiskola Komárom
 - vo výške 22.277,- eur (celkom za rok 2011 vo výške 529 963,- eur)
- Základná škola, Ul. pohraničná č.9, Komárno
 - vo výške 1.530,- eur (celkom za rok 2011 vo výške 215 282,- eur)
- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. práce 24, Komárno – Munka Utcai Magyar tanítási Nyelvű Alapiskola Komárom
 - vo výške 14.478,- eur (celkom za rok 2011 vo výške 719 297,- eur)
- Základná škola, Rozmarínová ul. 1, Komárno
 - vo výške 13.074,- eur (celkom za rok 2011 vo výške 476 661,- eur)

C/ žiada

**MUDr. Antona Mareka, primátora Mesta Komárno a
ukladá**

riaditeľom základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno

1. premietnuť zmeny v zmysle bodu A/ a B/ tohto uznesenia do Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2011 a do rozpočtu škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno na rok 2011,
2. postupovať v zmysle bodu A/, B/ a C/1 tohto uznesenia.

Termín: do 31. decembra 2011

**MUDr. Anton Marek
primátor mesta**

k žiadosti o prenájom nebytových priestorov

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

A/ schvaľuje

1. v súlade s ustanoveniami § 9a ods. 9 písm. c) zákona NR SR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa,
 - zámer uzatvorenia zmluvy o nájme nebytových priestorov na poschodí východného traktu v budove Dôstojníckeho pavilónu na prízemí južného krídla, so súpisným číslom 142 na p.č. 1846/3, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno s celkovou podlahovou plochou 103,28 m² za účelom prevádzkovania chirurgickej ambulancie, pre MUDr. Petra Stráňovského, trvalým pobytom Komárno, z dôvodu, že nebytové priestory môžu slúžiť výlučne na poskytovanie zdravotníckej starostlivosti. Predmetné priestory sa nachádzajú na prízemí a je zabezpečený prístup pre chirurgických pacientov, v uvedených priestoroch je cca 20 rokov prevádzkovaná chirurgická ambulancia a nájom s predchádzajúcim nájmomcom skončí dohodou k 30. novembru 2011. Mesto má záujem o zachovanie chirurgickej ambulancie na uvedenom mieste aj z hľadiska pacientov, ktorí sú zvyknutí na uvedené miesto. Je potrebné konštatovať, že v Dôstojníckom pavilóne už roky sú voľné 3 ambulancie o ktoré nie je záujem aj napriek tomu, že na nebytové priestory bola vyhlásená obchodná verejná súťaž.
2. nájomné vo výške 24,89,- eur/m²/rok, celkové nájomné 2 570,- eur/rok

za nasledovných podmienok:

- zmluva o nájme sa uzatvorí na dobu určitú do 31. júla 2014, pre účely prevádzkovania chirurgickej ambulancie,
- nebytové priestory môžu slúžiť na poskytovanie zdravotníckej starostlivosti,
- prípadné stavebné úpravy vyvolané prevádzkou zdravotníckeho zariadenia, resp. potrebné k poskytovaniu zdravotnej starostlivosti v dôsledku legislatívnych zmien, nájomca zabezpečí na vlastné náklady,
- mesto zverejní svoj zámer prenájmu nebytových priestorov v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona NR SR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa,

**B/ žiada
MUDr. Antona Mareka, primátora mesta**

1. zabezpečiť zverejnenie zámeru v zmysle bodu A/ tohto uznesenia
Termín: 30 dní od schválenia uznesenia
2. predložiť na schválenie uzatvorenie zmluvy o nájme na ďalšie zasadnutie MZ

**MUDr. Anton Marek
primátor mesta**

441/2011

uznesenie

uznesenie

**k návrhu na prevod vlastníctva projektových dokumentácií stavby „Komárno –
Komárom, nový cestný most cez Dunaj“**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

A/ konštatuje, že

zámer na prevod vlastníctva projektových dokumentácií: prieskumných prác, zámeru vplyvov na životné prostredie, dokumentácie pre územné rozhodnutie, dokumentácie stavebného zámeru a dokumentácie pre stavebné povolenie pre stavbu „Komárno – Komárom, nový cestný most cez Dunaj“ spracovaných a zabezpečených v rámci programu INTERREG III programu susedstva Maďarsko – Slovensko – Ukrajina a projektu: „Projekty pre výstavbu nového Dunajského mostu s nadväzujúcou cestnou sieťou, slúžiaceho ako nástroj pre spoločný hospodársky rozvoj miest Komárno – Komárom a ich príslušného regiónu“ bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne č. 367/2011 konaného dňa 20.10.2011 a zverejnený dňa 07.11.2011 na úradnej tabuli a na internetovej stránke mesta, ktoré zverejnenie trvá aj v čase zasadnutia MZ v súlade § 9a ods. 9, písm. c) zákona NR SR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

B/ schvaľuje

v súlade § 9a ods. 9 písm. c) zákona NR SR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa, na schválenie ktorého je potrebná 3/5 väčšina všetkých poslancov, v záujme zabezpečenia ďalšej projektovej prípravy, výstavby a financovania stavby „Komárno – Komárom, nový cestný most cez Dunaj“

1. bezplatný prevod vlastníctva projektových dokumentácií: prieskumných prác, zámeru vplyvov na životné prostredie, dokumentácie pre územné rozhodnutie, dokumentácie stavebného zámeru a dokumentácie pre stavebné povolenie pre stavbu „Komárno – Komárom, nový cestný most cez Dunaj“ spracovaných a zabezpečených v rámci programu INTERREG III programu susedstva Maďarsko – Slovensko – Ukrajina a projektu: „Projekty pre výstavbu nového Dunajského mostu s nadväzujúcou cestnou sieťou, slúžiaceho ako nástroj pre spoločný hospodársky rozvoj miest Komárno – Komárom a ich príslušného regiónu“, pre SR – Slovenská správa ciest, IČO: 000 033 28, so sídlom Miletičova ul. 19, 826 19 Bratislava, pre účely zabezpečenia ďalšej projektovej prípravy, výstavby a financovania stavby „Komárno – Komárom, nový cestný most cez Dunaj“
2. zmluvu o prevode projektových dokumentácií a postúpení práv a povinností stavebníka v zmysle bodu B/ tohto uznesenia

C/ žiada

MUDr. Antona Mareka, primátora mesta

zabezpečiť uzatvorenie a zaslanie zmluvy o prevode projektových dokumentácií a postúpení práv a povinností stavebníka podľa bodu B/ tohto uznesenia

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia
Zodpovedný: prednosta úradu

MUDr. Anton Marek
primátor mesta

k návrhu dodatku číslo 3 k zriaďovacej listine COMORRA SERVIS

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

A/ schvaľuje

Dodatok číslo 3 k zriaďovacej listine COMORRA SERVIS, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto uznesenia,

**B/ ukladá
Mestskému úradu Komárno**

Vykonať potrebné úkony a opatrenia na odovzдание a prevzatie majetku mesta Komárno v spoločnosti VIATOR s.r.o. Hotel Panoráma, Autocamping a kancelária TIK na pokračovanie činnosti v súlade s týmto uznesením.

**C/ žiada
MUDr. Antona Mareka, primátora mesta Komárno**

vykonať potrebné úkony a opatrenia na odovzдание a prevzatie majetku mesta Komárno v spoločnosti VIATOR s.r.o. Hotel Panoráma, Autocamping a kancelária TIK na pokračovanie činnosti v súlade s týmto uznesením.

**MUDr. Anton Marek
primátor mesta**

**UZNESENIA ZO 14. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 24. NOVEMBRA 2011**

Mesto Komárno v súlade s § 6a zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, § 4 ods. 3 písm. l) a § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva tento:

**DODATOK ČÍSLO 3 K ZRIAĎOVACEJ LISTINE
COMORRA SERVIS**

Článok 1

Zriaďovacia listina COMORRA SERVIS zo dňa 15. októbra 2007 (ďalej len "zriaďovacia listina") sa mení a dopĺňa nasledovne:

- (1) V pôvodnom texte preambuly sa sídlo príspevkovej organizácie Mesta Komárno „Záhradnícka 4, 945 01 Komárno“ mení na „Športová 1, 945 01 Komárno“.
- (2) V čl. II. ods. 2 sa vkladajú nové písm. m), n) a o) v nasledovnom znení:
m) Hotel Panoráma
n) Autocamping
o) Kancelária TIK.

Ostatné časti zriaďovacej listiny ostávajú nezmenené.

Článok 2

- (1) Tento dodatok číslo 3 bol schválený Mestským zastupiteľstvom v Komárne uznesením číslo 442/2011 zo dňa 24. novembra 2011.
- (2) Tento dodatok číslo 3 k zriaďovacej listine nadobúda účinnosť dňom 1. decembra 2011.

Komárno dňa 24. novembra 2011

MUDr. Anton Marek
primátor mesta

Boldoghy Olivér állampolgárságának megszüntetése kapcsán

Komárom Város Képviselő-testülete

A/ tiltakozik

Komárom város egyik lakosának szlovák állampolgárságtól való megfosztása ellen, amely ellentétben áll a Szlovák Köztársaság Alkotmánya ötödik fejezetének második bekezdésével, amely szerint:

„Nikommu nemožno odňať štátne občianstvo Slovenskej republiky proti jeho vôľi“

B/ kijelenti

Komárom Város Önkormányzata sajnálatosnak tartja hogy a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma nem várta meg az Alkotmánybíróság döntését, a szlovák állampolgársági törvénnyel (40/1993) kapcsolatosan, amelyre hivatkozva megfosztották Komárom egyik lakosát szlovák állampolgárságától.

Komárom Város Önkormányzata sajnálatosnak tartja, hogy a szlovák törvényhozás miatt alkalmaz kettős mércét azokkal szemben, akik külföldiként szeretnék felvenni a szlovák állampolgárságot és azokkal szemben akik szlovák állampolgárként szeretnének más ország állampolgárságát felvenni.

Komárom Város Önkormányzata sajnálatosnak tartja, hogy a korábbi és a jelenlegi kormány többsége miatt utasítja e laz állampolgárság megadásának azt a formáját amelynek alapján 1997 és 2005 között Szlovákia is állampolgárságot adott a határon túli szlovákoknak, szlovákiai lakhely nélkül is.

Komárom Város Önkormányzata bízik abban hogy a szlovák törvényhozásban a jogállamiság szempontjai é snem a politikai szempontok kerülnek előtérbe és az eset mihamarabb rendeződik.

C/ kijelenti

Komárom Város Önkormányzata kiáll Boldoghy Olivér mellett aki komáromi lakosként a Szlovák Nemzeti Színház színészeként is aktív szerepet vállal a szlovák és a magyar kulturális életben egyaránt. Boldoghy Olivér civil szervezeteken belül számos közéleti tevékenységben vesz részt amely Komárom kulturáli és társadalmi életét gazdagítja.

**D/ feladatul adja
a Komáromi Városi Hivatalnak**

hogy az elfogadott határozatot juttassa el írott formában a Szlovák Parlamentnek, a Szlovák Köztársaság Kormányának és az Alkotmánybíróságnak.

Határidő: 2011. december 15.
Megbízott: a városi hivatal elöljárója

MUDr. Anton Marek
primátor mesta